

„EDINOST“

izhaja enkrat na dan, razen nedelj in praznikov, ob 4. uri pop. — Naročnina znaša: za vse leto 24 K, za pol leta 12 K, za četrt leta 6 K in za en mesec 2 K. — Naročnino je plačevati naprej. Na naročbe brez priložene naročnine se upravnštvo ne ozira.

Po tobakarnah v Trstu se prodajajo posamične tevilke po 6 stot. (3 nvd.) izven Trsta pa po 8 st.

Telefon številka 870.

Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

Oglasi

se računajo po vrstah in petitu. Za večkratno naročilo s primernim popustom. Poslana, osmrtnice in javne zahvale, domači oglasi itd., se računajo po pogodbi. — Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu. Nefrankovani dopisi se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo. Naročnino, reklamacije in oglase sprejema upravništvo v ulici **Molin piccolo št. 3. II. nadstr.** Naročnino in oglase je plačevati loco Trst.

Uredništvo in tiskarna: ulica Carintia št. 12.

Volitve v tržaški okolici.

Ko je bila izšla tista znana izjava političnega društva »Edinost« oziroma na vprašanje kandidature za III. (svetoivanski okraj), smo bili dobili od s. v. Ivana doli sledeči dopis, katerega pa tedaj nismo hoteli priobčiti, boječ se, da bi — z ozirom na delikatnost vprašanja — le škodili naši stvari.

Danes ga moremo priobčiti ne le brez take nevarnosti, marveč koristno bo, ker bo videl svet, kakovi divni ljudje so ti naši Svetoivanci — kajti iz tega pisma zveni vse njihovo, pošteno rodoljubje, ker se v njem odsvita njihov vzgledni patriotizem.

Pismo se je glasilo: Slavni odbor političnega društva »Edinost« je spregovoril lojalno odkrito besedo. Zato hočemo tudi mi govoriti odkrito — mi, ki smo priprosti vojščaki v naši narodni borbi.

Kakor ima vsaka vojska svojega poveljnika, kakor se mora vojska premikati pred sovražnikom v kretanjah, ki so jih sklenili voditelji-generalni: tako mora imeti tudi vsaka stranka na tem svetu svoje vodstvo, svoje generale, kateri jo vodijo v vseh bojih. In ti generali naše slovenske narodne stranke v Trstu in okolici ste Vi, odborniki našega polit. društva »Edinost«.

Poznajoči našo narodno zavest, naše rodoljubno požrtvovanje, naš zmisel za narodno disciplino, ste nam prepustili, naj si sami izberemo kandidata. In sledeči tej zavesti, temu rodoljubnemu požrtvovanju, tej narodni disciplini, vstali smo, kakor je že pri nas navada.

A sedaj prihajate Vi, naši voditelji, in pravite, da ne morete pritrditi kandidaturi, za katero smo se izjavili mi. Sedaj stojimo v hudem položaju: vsa vojska stoji pred sovražnikom, generali te vojske izdelali so bojni načrt in ga razdelili med posamične vojne oddelke. A vojaki naj bi sedaj ne ubogali? Vojaki naj bi sedaj nasprotovali svojim generalom?

Tega ne moremo, ne smemo — prevelika, prevzvišena nam je stvar, za katero nam je iti v boj, da bi v pokorjenju, v varovanju neizogibno potrebne discipline ne šli — ako bi bilo treba — tudi do skrajne meje samozatajevanja.

Ne, v našem sv. Ivanu ga ni zavednega moža, ki bi ne umel, kakova nevarnost bi navstala za narodno stvar, ako bi se v toli resnih časih rušila disciplina, in ako bi se rušila ravno v okraju, ki je po pravici ponosen na to, da je vsikdar prednjačil drugim okrajem z lepimi izgledi narodne zvestobe.

Kar so slovenski rodoljubi storili pri sv. Ivanu do sedaj, bilo je storjeno v najboljšem prepričanju, da koristijo narodni stvari. Sv. Ivan je bil nepremagljiva slovenska trdjava, Sv. Ivan je bil zibelka »Edinosti«, pri sv. Ivanu je prvič razvilo društvo »Edinost« slovensko trobojnico! In mi naj bi sedaj zapustili naslednike onih mož, ki so ustanovili »Edinost«? Mi naj bi zapustili slovensko trobojnico naše »Edinosti«?

Narodni generali! Dajte nam moža, z njim zmagamo, z njim izvojujemo oni krasni dan zmage, kakoršne pozna samo Sv. Ivan. Sv. Ivanski volilee.

Tako se je glasilo to pismo. Danes je priobčujemo v čast in slavo Svetoivancev! Priobčujemo je, ker sijajni izid volitve priča, kako disciplinirano so volilec sledili rodoljubni direktivi, označeni v tem pismu, kako so Svetoivanci podali najlepši izgled, podredivši vse oziroma na narodno korist.

To vam je bila zbrana na volišču narodna vojska, toli disciplinirana, toli zlozna, toli polna ognja, da je sovražnik obnemogel že v prvem začetku.

Raznih interesantnih črtic imamo z volišča samega, črtice, ki pričajo tudi, kako so se naši

junaki uprav igrali z sovražnikom. Takorekoč v smehu in veselosti so izvojevali sijajno zmago. No — vse to pride še na vrsto.

Za danes naj pokažemo le Svetoivance v njihovi radosti na triumfu, ki ga je naša okolica slavila na volitvah.

Naj se že sodi o tem, kakor hoče, ali dejstvo je, da ob žalostnih in veselih prilikah življenje pulzira po narodnih gostilnah. In v nedeljo je vladalo neopisno veselje po vseh svetoivanskih gostilnah. To so vam bile silne erupcije; z elementarno silo je vrelo iz srca, kar je plapolalo in kipeló tam notri. Višek je bil seveda v »Narodnem domu«. Vsi prostori in prostrani vrt so bili polni navdušenega občinstva. Značilen moment je bil n. pr., da so ljudje s tem dajali duška svojemu veselju, da so pisali na mizo s kredó število naših zasopnikov: vseh šest!

Žena nekega starega volilca, ki se nahaja v bolnišnici je pripovedovala tamkaj s solzo v očesu, kako je bil nje mož zjutraj ves obupan, ker mu ni bilo dano, da bi bil tudi on oddal svoj glas za zmago naše stvari.

Vse popoldne je trajalo to radovanje, to veselje ob vsikljanju, pevanju in pripovedovanju veselih dogodbic z volišča. Čim bolj se je bližala noč, tem bolj so se polnili prostori »Narodnega doma«.

Od kje pa naj vzamemo besed, da predložimo čitatelju prizor, ko je ravno v času, ko se je radovanje valovilo najvišje, vstopil dvorano, vračaje se iz-med divnih svojih volilcev v zlatem našem Lonjerju, ljubljene naš — dr. Rybář! Da, od kje naj vzamemo besedo, ki bi verno predčila, kar se je godilo v tem hipu?! Mi iščemo zastoj po taki besedi. Lepšega plačila ne more g. dr. Rybář pričakovati od naroda, nego je bila ta ovacija. Vsa grla so vsiklala, lica so žarela in neštevilni rok mu je segalo nasproti. A kmalo na to, ko je razvneto občinstvo vzelo dra. Rybářa v svojo sredo, došla je velika družba Tržačanov s »Slovenskim pevskim društvom«, vsem na čelu predsednik tega društva, gospod profesor Ma n d i č. In zopet in zopet so se ponavljale ovacije. Beseda in pesem sta izražala potem, kar so čutila srca. Pozna je bila že ura, ko smo se razhajali, a srca naša so vsiklala dalje in dalje: To je bil dan po božji in narodovi volji!

Veliko veselje je vladalo tudi tam — na Frdeniču — kjer je bila najprej proglašena kandidatura dra. Gregorina. Tu je povzdigoval slavje pevski zbor društva »Zvezda«. Celó nekateri znani, ki niso bili naši, niso mogli drugače, nego da so došli med radujoče se sosede.

In tako je odmevalo v nedeljo po vseh frakcijah širnega III. volilnega okraja. A, tam gori v najvišji frakciji, v tesni sosesčini Opčin, od koder je diven, čaroben, omamljiv razgled doli na slikovito okolico, na vse mesto in nedogledno morskó planjavo, tam gori na Konkonelu, so pa včeraj, dne 1. majnika, priredili toli impozantno zmago-slavje, da smo bili radostno presenečeni. O tem prihodnjič.

Boj za slovensko bogoslužje.

(Iz goriskih svečeniških krogov.)

II.

(Zvršetak tega članka.)

Glagolica — bogoslužni jezik pri Slovencih.

Pa vprašajmo se nadalje: kateri jezik bolj pristaja slovenskemu ljudstvu: ali latinski ali staroslovenski? Ali je pametno, da se uvede staroslovenščina? — Da je v bogoslužju Slovencev bolj prikladen staroslovenski jezik, nego latinski — žalostno bi bilo to še le dokazovati. »Suum cuique, vsa-

kemu svoje! Romani naj se poslužujejo latinsčine, kar nas je Slovanov, pa glagolice! Kakor niso bili nekdanj Rimljani voljni vsprejeti grški, oziroma judovski jezik pri svetih obredih, z isto pravico se lahko tudi mi Slovenci in Slovani sploh otresemo latinskega, in se zopet poprimemo staroslovenskega, ki nam je bil krivično izpodrinjen z istim latinskim. Ista pravica, ki velja za Romane, Grke, Sirce, Armence, Kaldeje, Arabce itd., ista naj velja tudi za nas! Z mirno vestjo se je lahko poslužujemo, kajti pridobljena nam je po sv. bratih Cirilu i Metodiju. Če smo si nekdanj, zbok fizičae in duševne onemoglosti, pustili od svojih zatiralcev pregnati svoj jezik iz cerkve, zgodilo se je to le začasno. Da smo opravljali dosedaj svoje verske slovesnosti v tujem jeziku, to nima podlage v kakem pravu, ampak je le učinek vsiljivosti nam sovražnih drugorodcev. Zategadel je naša zahteva popolnoma opravičena in utemeljena!

Nekaterim slovenskim gospodom se zdi v njihovi naivnosti kar nemogoče, da bi se uvel staroslovenski jezik mesto latinskega; kar čudijo se in se zgražajo, da se sploh najde tak »hudobnež« in »predrznec«, ki se osmeljuje izgovoriti kako besedo o tej stvari. Kaj pa imajo vendar od latinskega jezika? Ali je v tem kak zmisel, da pojejo in molijo v cerkvi v jeziku, ki je ljudstvu povsem neznan in tuj? Gotovo, da ne. Petje ima namreč kak pomen za poslušalstvo še le tedaj, ako ga isto umeje. Če ljudstvo ne umeje vsebine izpetih besedi, je ravno tako, kakor bi bilo poslušalo kako pihalo, da ne rečemo hujega. Vzemimo pa glagolice! Kako tu vse drugače navdaja človeka sveto opravilo! Če je zapel duhovnik pred oltarjem »Slava vi, višnji Bogu«, — »Gospod, s vami«, »Veruju v edinago Boga«, mislimo, da bi to vse drugačno vplivalo na verne, nego da vpije v latinščini! Latinsko petje nima torej nobenega pomena, če ne vzamemo v poštev melodije! A za melodijo bi bilo bolje poskrbljeno, ako bi kdo zagodel kako »poskočno« na piščalko, ali pa (če mora biti ravno petje) bi zapel kak vesel košček iz katesisbodi francozke ali španske operete! Ko je zapel duhovnik »Dominus vobiscum«, si ljudstvo prav čisto nič ne misli in si tudi ne more misliti, ker ne umeje popolnoma nič! Ako pa duhovnik izpred oltarja pozdravlja ljudstvo z »Gospod z vami«, mu bo hitro jasna želja, ki je zapopadena v izpetih besedah! — Že pri posvetnem petju, kateremu namen je le zabava, zahtevamo besedilo v govornici poslušalcev; koliko bolj pa pri cerkvenem, ki bi moralo buditi svete občutke ter povzdigati človeškega duha k Bogu! Latinščina ne napravlja na slovenskega vernika nobenega notranjega vtisa. Ko bi vernik čul petje v staroslovenskem jeziku, pomislil bi gotovo nehoté na vsebino izpetih besedi, ki so večinoma znane, in bi se vsaj za hip vmisil v slavo božjo, ali pa v druge vzvišene in svete resnice, ter bi popustil posvetne misli in skrbi in poletel s svojim duhom k nebeškemu Dobrotniku. Iz tega vzroka moramo obsojati ne le samo petje duhovnikovo, ampak tudi ono, ki je proizvajajo pevci v latinskem jeziku. Tule začnemo pri peti naši najprvo grško »Kyrie eleison«, potem pa, ko jim je svečenik zapel latinsko »Slavo«, se tudi oni poprimajo latinščine in vpijejo naprej, nevedé, kaj izgovarjajo! Če to ni smešno, da se po naših slovenskih goricah poje in moli slovensko mašo le v grškem in latinskem jeziku, kakor bi zahajali v naše cerkve sami stari omikani Rimljani, potem seve ni nič več smešnega na svetu!

Politični pregled.

V Trstu, 30. aprila 1903.

Barčičevo slavje. Z Reke nam pišejo dne 1. maja 1903.:

Kar je pričakoval vsakdo, se je pripetilo. Reški mestni očetje so v svoji neomejeni strasti uničili i volitev kremezjaka Barčiča. Njegova prisotnost v mestnem zboru jim je bila trn v peti. Kar pobesneli so od jeze, ko so čuli, da pride v mestno dvorano oni Barčič, ki spada med najstarejše in najvstrajnejše hrvatske borilce na Reki, ki jim je s svojim kritikujočim nožem pomešal štrečno mej reškim prebivalstvom. Zaspani so se vzdramili, slepi pregledali in po šestinidesetih letih je vstopil v dvorano Hrvat. In to ne kateri si bodi, temveč vodja reških Hrvatov, kateremu mestni očetje ne sežajo niti do gležnjev, kar se tiče znanja in političnega obzorja. Barčič, eden izmed najboljših hrvatskih parlamentarcev, Barčič, izvrstni italijanski stilist, da bi lahko dajal lekeje reškim italomanom, Barčič, najstarejši reški patricij, je ponosen na svoje hrvatsko pokolenje, mej tem, ko se različni homines novi razmetavajo s svojim italijanstvom. Imena očeta Brusa, Hosta, Osojnaka itd. kažejo jasno, da se njihovi pradedje niso rodili v Kalabriji. Mrzlca jih je tresla, v omotico so padali, in v tej omotici, v tej razdraženosti živcev, hiteli so se proslaviti na gori omenjeni način. Trikrat je velemožni gospod župan Vio — ki mora z materjo govoriti v hrvatskem reškem narečju — zaukazal, naj Barčič po zakonu zapusti dvorano, a neustrašljivi Barčič, 73-leten starček, je odgovoril odločno: Nisem prišel sam po svoji volji, ampak po volji volilcev. — Jaz se uamaknem samo sili!

Na to je župan razpustil sejo. Ali komaj so izšli gospodje na mali trg pred magistratno palačo, dogodilo se je nekaj na Reki nezasiščenega. Židana volja in veselost, ki so jo pokazali onorevoli v dvorani, jim je hipoma zlezla v hlače, ko so zagledali na trgu množico naroda, ki jih je vsprejela s klici: »Abbasso la rappresentanza«, »abbasso la magnadora«! Niti na »Corso« si niso upali iti, temveč po stranskih ulicah so se razpršili na vse strani. Barčič je doživel dan slavja in zadoščenja. »Bravo Barčič«, »Živio Barčič« odmevalo je od vseh strani.

Na licih vseh je bilo čitati, kako priljubljen je Barčič. Ko je stopil na »Corso«, sledila mu je množica naroda, ki ga je freuetično akklamirala in spremljala po vsem »Corso« do njegovega stanovanja blizu velike cerkve. Iz prodajala so pritekali klicati: »Evviva il patrizio fiumano«! Po hišah so odpirali okna in opazil sem mahanje z robei. K Erazmu sta pristopila še dr. Bakarčić in urednik »Novepa lista«, gospod Supilo. In po reškem »Corso« se je razlegalo: »Evviva«! »Novi list«! »abbasso«! »La voce del popolo«. Autonomaši so zginitli kakor kafa, poskrili so se, misleč, da zunaj nebesa padajo na zemljo.

Erazmo se je zahvaljeval na česno in levo, ali ker ovacij ni hotelo biti ne konca ne kraja, moral se je pred kavarno »Fiumara« ustaviti. Nekdo je prinesel stolico, in tukaj — najavnem prostoru se je v kratkem govoru zahvalil meščanstvu, obljubivši, da hoče vso svojo energijo žrtvovati meščanstvu v prid.

Omeniti moramo, da o razveljavljanju Barčičeve izvolitve ni še padla zadnja beseda. Volilec imajo pravico do priziva na upravno sodišče.

Položaj na Ogrskem. Predvčerajšnjim je imela ogrska zbornica zadnjo sejo, predno je Ogrska stopila v stanje ex lex.

V predvčerajšnji seji ogrske poslanske zbornice je posl. E ö t ö s kritiziral postopanje vlade in je rekel, da je ona odgovorna za to, da je na Ogrskem došlo do neustavnega stanja. Govornik je menil, da more jedino le vladar rešiti Ogrsko iz sedanjega

zamotanega stanja. V istem zmislu je govoril tudi posl. Košut.

Ministerski predsednik pl. Szell je izjavil, da vlada pojmi vso težo položaja in je menil, da manjšina nima pravice braniti veštin, da poslednja svobodno izvaja svojo zakonito voljo; ako bi bilo dovoljeno to, nehal bi ves parlamentarizem. Vladi da je jedini cilj blagostanje ljudstva. Od naslednjega dne naprej prevzame vlada vso težavno skrb za državo.

V večerajnji seji je ministerski predsednik predložil poročili vlade in državnega računišča o odredbah, ki so postale potrebne vsled stanja ex lex za nadaljnje vodstvo državne uprave in za kontrolo.

Govornik opozicije, posl. Polonyi, je označil ti poročili kakor kršenje ustave, ker s tem da se avstrijski § 14 utihotaplja v ogrsko ustavo.

Ko je odgovarjal ministerski predsednik je opozicija prirejala tako viharne prizore, da je predsednik zbornice moral prekiniti sejo. V nadaljevanju seje so se ponavljali viharji. G. Szell je zaključil z zatrdilom, da odgovornost na tem, da je nastopilo stanje ex lex, pada na manjšino. Govorniki opozicije so strastno napadali vlado in državno računišče. Szell je branil prvo in drugo, a predsednik je žugal s postopanjem proti onim poslanem, ki motijo mir. Szell je ponovno poskušal govoriti, a je izjavil slednjič, da je utrujen in da ne more dalje govoriti, dokler ne nastane mir. Ker je ropot trajal dalje, je predsednik zopet prekinil sejo.

V nadaljevanju seje je ministerski predsednik skušal nadaljevati svoj govor, a zopet ni mogel radi ropota opozicije. Predsednik zbornice, grof Apponyi, je zopet nujno svaril. Sam vodja Košutove stranke je prosil svoje somišljenike, naj slušajo ministerskega predsednika, ali zastoj. Končno je vendar gosp. Szell mogel izjaviti, da soglaša s predlogom posl. Barthe, da se poročilo vzame v razpravo po rešenju proračuna.

Na to je bila seja zaključena in se razprava danes nadaljuje.

Kakor se vidi, hoče opozicija izvojevati boj do skrajnega. Dejstvo, da parlament zboruje v zle stanju ex lex, jej prihaja le v prilog, kajti tako more s parlamentarne tribine ščuvati javnost in metati med razgrete mase baklje upora. Sicer bi morala to delati po shodih križem dežele. To pa bi jej ne bilo lahko, ker je število opozicije v parlamentu premajhno in bi jej bilo to tehnično nemogoče.

Kakor smo rekli že zadnjič, vse je odvisno od tega, kdo bo dalje vstrajal: ali opozicija v svojih naskokih, ali vlada, oziroma nje večina v odbijanju naskokov?!

Dogodki na Balkanu. Turška vlada je dolgo časa varala svet z lažljivimi poročili o položaju v Macedoniji in Albaniji, a vrnje v teh deželah postalo je sedaj že tako šumno, da je tudi zviti in hinavski turški vladi nemogoče trditi, da je togibanje majhne važnosti ter da jej bo jako lahko napraviti red, ne da bi jej v to trebalo pomoči Evrope. Ustaške čete se množijo kakor gobe po dežju, spopadi med ustaši in turškimi četami pa so vedno gostejši in arditnejši. Večraj pa so iz Soluna došle vesti, katere so presenetile tudi pesimiste. Ustaši so uprizorili tam nad 50 atentatov z dinamitom in nekateri teh atentatov so imeli grozovit uspeh. Jedna dinamičnih bomb je bila vržena v filijalko otomanske banke, in je bila banka vsled tega popolnoma uničena; isto se je dogodilo tudi mitilenski banki. Mnogo oseb je ubitih in ranjenih. V mestu vlada vsled teh atentatov grozen strah.

Turška vlada je sklenila pomnožiti vojaško posadko v Solunu in je v ta namen zaukazala, naj dva batalijona vojakov takoj odpotujeta iz Smirne v Solun.

Nadalje se poroča, da se je predvečerašnjim dogodil nov atentat z dinamitom proti nemu železniškemu vlaku blizu Soluna. — Uradno poročilo trdi seveda, da je poškodovan samo stroj, a znano je, koliko se more verjeti turškim uradnim vestem.

Zadnja poročila naštevajo zopet več spopadov med ustaši in turškimi četami in celo en spopad med Turki in rednimi bolgarskimi vojaki na bolgarsko-turški meji.

Turška uradna vest pojasnjuje ta spopad na sledeči način:

Ko je neka ustaška četa hotela prekorajčiti bolgarsko-turško mejo, naletela je na oddelek bolgarskih vojakov, na kar se je med slednjimi in med ustaši vnela bitka. Medtem

je prihitela tjakaj tudi četa rednih vojakov in je po pomoti mesto na ustaše začela streljati na bolgarske vojake, ki so na to tudi odgovarjali s streljanjem. Na obeh straneh bilo je mnogo ubitih in ranjenih. Ako je stvar res taka, kakoršno jo slika turško poročilo, potem bi ta bitka seveda ne imela nikakih posledic. A kdo nam je porok za to, da se je bitka res vnela radi neljube pomote? Ni-li morda prišlo med turškimi in bolgarskimi vojaki res do kakega spora, ki je povzročil krvavi spopad? Ako bi bilo to res, potem pa bi ta slučaj kazal, da ni daleč čas, ko pride na Balkanu do splošnega krvavega plesa.

Še vedno ni nikakih vesti o kakem resnem nastopanju turške vlade proti upornim Albancem.

To svoje prizanesljivo postopanje nasproti Albancem opravičuje turška vlada s tem, da noče povzročiti prelivanja krvi.

Dobro, zakaj pa se turška vlada ne ravna potem načelu tudi nasproti Makedoncem?!

Kakor znano, je makedonskim ustašem glavni namen ta, da prisilijo Evropo v odločno nastopanje proti Turčiji in da se na ta način slednjič vendar reši pereče balkansko vprašanje.

Do sedaj se jim ni posrečilo tega doseči, a se zadnjimi atentati na bančne zavode so ustaši brzkone pogodili Ahilovo peto. Evropa nima sree za trpine pod turškim jarmom in zato je tudi popolnoma brezvapešno govoriti jej na sree. Jako občutna pa je Evropa na svojem žepu in sedaj, ko atentati na denarne zavode stavijo v nevarnost nje gmotne interese, se mogoče slednjič vendar-le predrami in napravi končno red na Balkanu.

Kralj Edvard v Rimu. Bivanje angleškega kralja Edvarda v Rimu se po listih jako obširno komentira. Kar se tiče njegovega obiska kraljevini Italiji in italijanskemu kralju in vsprejema, katerega je italijanski narod priradil angleškemu kralju, menijo angleški listi, da je bil to najboljši dokaz prijateljstva Anglije in Italije; in zaak, da bo to prijateljstvo tudi nadalje obstajalo in se še bolj utrjevalo. Toliko od italijanske, kolikor od angleške strani pišejo z velikim zadovoljenjem o tem, da je angleški kralj povdarjal v svoji zdravici na banketu svobodoljubje Anglije in Italije.

Kar se pa dostaja obiska, katerega je kralj Edvard napravil papežu, gredo mnenja precej navskriž. Nekateri listi hočejo vedeti, da je bil ta obisk le čin uljudnosti, drugi pa temu obisku pripisujejo veliko politično važnost z ozirom na irsko vprašanje. In brzkone imajo sledaji prav, posebno, ako se ima pred oči tok angleške politike v najnovejšem času. Kakor je znano, se je angleška vlada odločila rešiti irsko vprašanje in podeliti katoliškim Ircom samoupravo ter večjo svobodo. Kralj Edvard je s svojim obiskom pri papežu hotel doseči njegovo naklonjenost in podporo v reševanju irskega vprašanja. Da je bil obisk pri papežu res političnega značaja, dokazuje tudi dejstvo, da sta se papež in kralj skoraj pol ure v papeževem kabinetu sama pogovarjala.

Tržaške vesti.

O Ljubljana, Ljubljana — naša ljuta rana! Iz Podgrada nam pišejo pod tem naslovom, da vlada tam v narodnih krogih ogorčenje proti »Slovenskemu Narodu«, ker vodstvo tega lista tako malo pazi na svoje istrske dopisnike. Tako je šel »Slov. Narod« zopet na led kakemu takemu dopisniku, ki jako diši po znanih Krstičevcih.

»Slov. Narod« je namreč prinesel vest, da sta dva duhovnika iz podgrajskega okraja zaradi neklih izmišljenih sramotnih činov pobegnila: T. v Ameriko, R. ne ve se kam!

T. ni pobegnil, ampak dejstvo stoji, da je bil na lastno prošnjo, in vsled posebnega posredovanja slovenskega amerikanskega škofa Starihe, odpuščen iz te škofije. In dejstvo je, da so njegov odhod obžalovali tamošnji narodni krogi.

Kar pa se dostaja gospoda R., stoji dejstvo, da je bil isti vedno in v prvi vrsti med narodnimi boritelji, da je bil isti za tistih glasovitih volitev v Podgradu, v tisti gigantski borbi Rinaldini contra Jenko, med njimi, ki so nastavljali o rešnikom prase, daje zmagala slovenska stvar nad zakletim sovragom. Sedaj pa je g. R. težko bolan in je ležal vse velikonočne praznike v

postelji. In ker ni imel na svoji duhovniški postaji zdravniške pomoči, in ker mu je bil tudi tamkaj zrak preoster, je odšel za nekaj časa v Opatijo, kjer se tudi sedaj nahaja.

To so dejstva. Sedaj pa naj blagovolijo čitatelji primerjati ono brezvestno notico v »Slov. Narodu«! Zato vsklikamo tudi mi: O Ljubljana, Ljubljana — naša ljuta rana!

Zrell za — Canestrinija! Prejeli smo: Neka stranka tržaških lahončkov, obojito pa odpadniki, zbirajoči se okolo Janeza Vrha, so res že zreli za — norišnico! Glasilo omenjenega junaka obupno kliče po policiji, ker da je nekdo predminolo nedeljo videl pet (!) Magdalenčanov, ki so pevaje nosili slovensko trobojnico! Ta nesramnež denuncira ob enem redarja, službojočega v okolici mestnega pokopališča, češ, da je pustil okoličane, da so prepevali in tako izživali mestno gospodo!!!

Poročevalec Vrhovega glasila zahteva, naj se naša v zakonu pripoznana trobojnica zabrani, ali pa naj se eaaka pravica prizna — laški trikolori!

Ako se tem ljudem ne meša v glavi — se jim bo gotovo mešalo, ako bodo izživali okoličane, kateri ne zahtevajo od lahonov družega, nego da se jih pusti na miru! — Ali tem ljudem res ni po volji že ta relativni mir, ki vlada nekaj časa sem med okolice in mestom? Bi-li radi zopet razvneli ono grdo sovraštvo, ki je nedavno temu vladalo med meščani laške narodnosti in slovenskimi okoličani?

Ali hočejo izzvati, da okoličani poberajo poleno, vrženo jim od teh hujekačev, in jim je zalučajo zopet v obraz — ter da bi jim tako dali povoda, da jih prikazujejo svetu za — barbare?!

Dobro, le iščite, ali znajte, da, kedor išče — najde! Mi odklanjamo vsako odgovornost za posledice, ki bi znale navstati po vašem nesramnem izzivanju!

Prvi majnik v Trstu. Proslava prvega majnika izvršila se je po programu v popolni miru in redu. Vse mesto je imelo prazničen značaj in vse prodajalnice so bile zaprte. Zjutraj na vse zgodaj se je mnogo meščanov razkropilo po bližnji in daljni okolici. Ob 6. uri zjutraj je na dirkališču, kjer se je imela vršiti delavska slavnost, jela svirati godba in dirkališče se je vedno bolj napolnjevalo z delavci.

O 9. uri zjutraj vršil se je javni shod in so trije govorniki istočasno na različnih točkah in v različnih jezikih (italijanskem, slovenskem in nemškem) imeli govore, v katerih so pojasnjevali pomen slavljenja 1. majnika. Na to se je začel spredel delavev pomikati z dirkališča proti velikemu trgu, kjer se je razšel. V sprevodu je bilo, kolikor je možno ceniti, 8—10.000 ljudi in blizu toliko gledalcev ob straneh.

Ob pol uri popoldne pričela se je v gledališču »Politeama Rossetti« javna konferenca, na kateri je italijanski socialistični poslanec Enrico Ferri predaval o »kruhu in ljubezni«. Popoldne pa je bila zopet na dirkališču velika ljudska veselica z godbo, plesom in petjem; na večer pa so se istotam prižigali umetni ogaji. Veselica pa se je morala prekiniti predčasno, ker je bil začel padati dež.

Nemila smrt je danes zjutraj počrta v evetju njega dobe 28-letnega vrliga narodnjaka in peveca »Kola«, gospoda Vekoslava Lozeja. Na smrtni postelji še je pokojnik izrekel željo, naj mu »Kolaši« napravijo zadnjo ljubav s tem, da mu ob mrtvaškem odru zapoje žalostinko.

Pogreb bo jutri dne 3. t. m. ob 6. uri popoldne iz hiše žalosti štev. 9 ulica Belvedere.

Pevci »Kola« so vabljeni, da pridejo nocoj ob 8. uri v pevsko dvorano.

Dramatično društvo v Trstu. Vsled raznih ovir in zaprek se je morala že večkrat preložiti že napovedana uprizoritev igre »Pojdimo na Dunaj«. Odbor si je mnogo prizadeval, da pridobi običajno gledališče »Armonia« za svoje predstave. No, po dolgih pogajanjih, po mnogih obljubah od strani uprave gledališča je vendar došel odboru točen odgovor; namreč ta, da uprava aploh nobenemu Slovence ne da več gledališča ne za predstave, ne za koncerte, ne za ples. No, da: bili smo pred volitvami! Med tem časom je odbor tudi parkrat že določil uprizoritev igre v »Narodnem domu« v Barkovljah, kjer se seveda igra ne more tako lepo in popolno razviti kakor na velikem gledališčnem odru. — A tu li te napovedane predstave

morale so se odgoditi vsled bolezni glavnih igralcev, katerih ni bilo možno tako hitro nadomestiti z drugimi.

Vse to je bilo potrebno omeniti, ker se čujejo z raznih strani opazke, kaj da je z dramatičnim društvom in zakaj ne uprizarja nobenih predstav? Prijatelji dramatike in oni, ki se zanimajo za delovanje in razvoj dramatičnega društva, naj upoštevajo težko stališče tega društva in njega odbora, ki prav za prav nima nobenih primernih lokalov za vaje, ki mora od slučaja do slučaja z raznimi akcijami in diplomatskimi pogajanjmi pridobivati gledališče za predstave. Vrh tega so vsi igralci diletanti, ki se čez dan pečajo s svojim poklicem, in imajo še le zvečer po dnevnem delu časa, da se ukvarjajo z dramatikom. A kdor količaj pozna, kaj pomenja z diletanti, če tudi požrtvovalnimi in marljivimi, naštudirati igro, bo vedel, koliko truda stane uprizoritev posebno tri ali štiridejanske igre.

Sedaj pa odbor javlja veselo vest, da se mu je posrečilo pridobiti gledališče »Fenice« za 10. maja t. l. Tudi orkester 97. pešpolka je že najet, tako, da opozarjamo danes slavno občinstvo na predstavo igre »Pojdimo na Dunaj«, burke v 4 slikah s petjem, ki bo v nedeljo dne 10. maja v gledališču »Fenice« ob 7. 1/2 uri zvečer.

Sedeži v pritličju se že razprodajajo od danes naprej v kavarni Commercio in sicer po cenah: fotelji od I. do VI. vrste gl. 1 (K 2), fotelji od VII. do XII. vrste nvč. 70 (K 140); stolice od XIII. vrste naprej po nvč. 30 (st. 60); vstopnina v pritličje bo nvč. 40 (stot. 80), na galerijo novč. 20 (st. 40.)

Opozarjamo torej še enkrat sl. občinstvo na to predstavo, a tudi na njega dolžnost, da z obilno udeležbo vspodbudi in osokoli naše dramatično društvo.

Za izlet v Ajdovščino-Šturje. — Ker smo imeli večeraj povod delavskega praznika en dan svobode, smo že na vse zgodaj poleteli v Gorico in od tam v Ajdovščino. Potovanje v tem pomladanem času je res divno, osobito pa še po vipavski »rajsko mili« dolini.

Na ajdovskem kolodovu so nas pričakovali gospodje člani odseka za prireditev velike slavnosti, ki se je imela vršiti dne 31. t. m., a se je morala (vsled tehničnih vzrokov) preložiti na drugi binkoštni praznik dne 1. junija.

Omenjeni odsek, na čelu mu jurista gg. Šapla in Perme, so nas preko Ajdovščine (kjer smo si zanimanjem ogledali ves trg in še posebe veliki in lepi Lavričev trg, namenjen za rečeno slavnost) vodili v Šturje, kjer smo si v krasnem Šaplovem hotelu privezali dušo in se porazgovorili o podrobnostih namerjane slavnosti, o izletu »Kola« in še o marsičem. Ob eni uri pop. je ajdovsko-šturski odsek ad hoc priredil posebno sejo, povabivši nas četvorice, da smo kakor odborniki društva »Kolo« čuli, kako intenzivno se ti vrli gospodje zavzemajo za prireditev slavnosti, ki obeta postati — velikanska.

V odseku so zastopani vsi sloji ajdovsko-šturskih prebivalcev in je njih delovanje složno. Gotovi smo torej, da vspejo popolnoma.

Po dovršeni seji so nas Tržačane (na našo željo) sprovedli k izviru Hublja, ki je divno romantičen — vreden, da si ga ogleda sleherni Slovenec.

Prehitro je prišla ura ločitve, ko smo morali nazaj na lepi ajdovski kolodvor, kamor nas je sprejelo lepo število najuglednejših domačih gospodov.

Predno se poslovimo od teh vipavskih sokolov, ki se trudijo za povzdigo svoje in naše domovine, naj jim izrečemo najpriskrbejšo zahvalo za bratski vsprejem in za lepo zabavo, ki so jo nam preskrbeli dne 1. majnika v Ajdovščini in Šturjah. Na veselo svidenje dne 1. junija v Ajdovščini!

Kolaši.

Za možko podružnico družbe sv. Cirila in Metodija je daroval g. Jakob Klemenc, trgovec v Trstu, v spomin umrle mu sestre Josipine, poročene Dekleva v Vremah 20 K. Srčna hvala.

Konsumno društvo pri sv. Ivanu bo imelo jutri popoldne ob 4. uri svoj občni zbor v »Narodnem domu«.

»Svetilnik«. Zaradi delavskega praznika dne 1. maja in zaradi vsled tega nastalih tiskarsko-tehničnih zaprek izide »Svetilnik« v ponedeljek, dne 4. t. m. Ta dan bo tudi na prodaj po tržaških tabakarnah.

»Škrat«. Danes je izšel »Škrat«, krasno ilustriran s jako izbranim gradivom. —

Vredna, da jo vsakdo prečita je satirična pesem »6 fjaškonov, 6 nažonov«. Izmed slik pa naj omenimo: požar fabrike cikorijske, ponesrečen lov, odvzeta zastava S. Justa, Venezian in njegove marijone in mnogo drugih.

Vremenski vestnik. Včeraj toplomer ob 7. zjutraj 12,6, ob 2. uri popoldne 17,5 C. — Tlakomer ob 7. uri zjutraj 756,0. — Danes plima ob 10,42 predp. in ob 9,23 pop.; oseka ob 4,11 predp. in ob 3,39 popoldne.

Dober svet. Kdor želi nasejati lep travnik, temu priporočamo, da si naroči od c. kr. dvornega zalagatelja semen Edmunda Mauthner v Budimpešti mešanico trav imenom »Promenade« in Margarethen-Insel. Že 29 let zalaga Mauthner te semena najkrajše nasadom v Budimpešti Marjetinim otokom.

Vesti iz ostale Primorske

× **Na vlaku napaden železniški sprevodnik.** Ko je v četrtek po noči vozil tovorni vlak iz Nabrežine proti Divači, skočil je zunaj postaje Nabrežina neki človek na vlak in prišel v kondutorsko hišico na vlaku, kjer je sedel sprevodnik Andrej Jurkas. Dotičnik je hotel po vsej sili iti noter, ali Jurkas mu je zabranil in dal znamenje, da se je vlak vstavil. Ko je neznan človek, ki je govoril laški, to opazil, potegnil je nož in sunil Jurkasa v prsi tako, da mu je predrl plašč in obleko in notes in ga nekoliko ranil na prsih. Če bi sunek ne bil zadal na notes, bil bi Jurkas smrtno-nevarno ranjen. Napadalec je na to skočil z vlaka in zbežal, ne da bi se posrečilo zasledovalcem, da bi ga vjeli.

Vesti iz Štajerske.

— **Nezaupnica celjskemu županu Rakušu.** Čimdalje več nemških Celjanov obsoja izživajoče postopanje celjskega župana Rakuša nasproti ogromni večini slovenskega prebivalstva. Zadnje dni se izraža zoper Rakuša splošna nevolja, ker je komandiral one izvalce, ki so šli v Brežice zasramovat slovenski narod. Župan bi si vendar moral biti nekoliko v svesti svoje uradne lastnosti in ne se ruvati s pobalini. Nemške goode, ki imajo potranski opravek, da si so uslužbeni c. kr. oblasti, je s svojim sovraštvom zoper Slovence brezvestno zvalil v Brežice, da so med uradnimi urami slavili zmago nad slovenskim narodom. Z d a j b o d o o b k r u h. In vsega tega je kriv Rakuš. Meščanstvo je z njim jako nezadovoljno. Namerava sesklicati shod, ki izreče Rakušu nezaupnico kakor pred kratkim Pommerju.

— **Značilno postopanje.** Namestništvo v Gradu je odbilo prošajo za koncesijo za prirejanje slov. predstav gosp. Danila po Spodajem Štajerskem, med tem ko je nemškemu igralcu Hakenschmidt isto dovolilo. Danilo vložil rekurz. Predstave se bodo vseeno vršile na ime dotičnih čitalni ali družih društev.

— **Izdajice peče vest!** Na zadnjih občinskih volitvah v Teharjih so zmagali nemškutarji. Sveda je bilo možno to le s pomočjo slovenskih zapeljancev. Sedaj pa se ti izdajice sramujejo svojega izdajstva. Neki teh podkupljencev je sam priznal v uredništvu »Domovine«, da ga to bolj peče, nego da je po krivem prisegel. Pošteni občani pa pljuvrjo na tla, ko čujejo imena tistih Nemcev, ki so jih premagali na tako sleparski način in s pomočjo najgrše volilne korupcije.

Razne vesti.

Strašne številke izseljevanja. Meseca marca je dospelo v New York 64.000 emigrantov. Ali to število je še neznatno v primeri s tem, ki se pokaže ta mesec. Že prvi teden tega meseca je došlo 30.000 izseljencev. Med temi je bilo nad 3000 Hrvatov. Od onih 30.000 jih je bilo 27.350, ki ne znajo ne pisati, ne čitati. Največ izseljencev je Italijanov, na katere spada polovica gornjega števila.

Ali tudi število iz Hrvatske in Slavonije narašča vedno. Matematično se more trditi — pravi »Obzor« — da v petdesetih letih ostane Hrvatska prazna, ako bo to dalje trajalo.

Brzjavna poročila.

Štrajki in aretovanja. LVOV 2. (B.) Delavci, uslužbene na gradnji neke hiše v predmestju, je ena gruča delavcev, ki ne delajo, prisilila v to, da so nehali delati in jih je spodila z lica mesta. Orožniki so ob asistenci vojakov prijeli šestorico kolovodij ter so iste izročili deželnemu sodišču.

Dogodki na Španjskem. ALMERIA 2. (B.) Demonstranti so zažgali davčno poslopje in so obmetavali orožnike s kamenjem. Orožniki so streljali in so ranili dve osebi. V Fomilla, provincija Murcija, so udrli delavci v mestno hišo, zahtevaje kruha. — Delavci so streljali na orožnike. Ti poslednji so tudi rabili orožje in ste bili o tem ubiti dve osebi, mnogo njih pa ranjenih. Težko ranjen je bil tudi eden častnik.

Atentat v cerkvi sv. Štefana. DVNAJ 1. (B.) Sinoči je med službo božjo v cerkvi sv. Štefana neki Korrad Haag trikrat ustrelil iz revolverja. En strel je zadell neki svečnik, eden gimnazijalnega profesorja Jiraska in eden neko gospo. V cerkvi navzoči so ukrotili napadalec ter ga izročili policiji.

DUNAJ 2. (B.) Stanje profesorja Jiraska je razmeroma ugodno in je nade, da ga zdravniki hranijo na življenjeju.

Velik štrajk. NEW-YORK 1. (B.) Včeraj je zaustavilo tu delo kakih 30.000 delavcev, med njimi največ Italijanov. Tudi iz drugih krajev se poroča o štrajkih za dosego povziranja plačil.

Nesreča na železnici. BEROLIN 2. (B.) Na kolodvoru Friedrichstrasse je eden vlakov zavozil v drug vlak. Ena oseba je bila ubita in več ranjenih.

Angleški kralj v Parizu. PARIZ 2. (B.) Obisk kralja Edvarda pri Loubeta v palači elizejski je trajal pol ure in je bil pristranskega značaja. Na večer sta oba glavarja držav obiskala »Theatre Française«. Ko sta se vozila po krasno razsvetljenih ulicah, ju je velika množica pristrano pozdravljala.

Pretep med francozkimi in italijanskimi vojniki.

KANEA 1. (B.) Sinoči je prišlo v neki kavarni vsled prepira med francozkimi in italijanskimi vojniki do tepeža, v katerem sta bila dva Francoza težko ranjena.

Dogodki na Balkanu. CARIGRAD 30. (B.) Po bombi, ki je uničilo filijalko otomanske banke v Solunu, je bil ranjen tudi nemški konzul. Vojaštvo je zaselo v ceste in varujejo pazno vse konzulate in druga javna poslopja.

CARIGRAD 1. (B.) Vsled eksplozije v Solunu se je razrušilo tudi poslopje nemškega kluba. Poleg nemškega konzula so bili ranjeni še tri drugi člani kluba, jeden pa je bil ubit.

CARIGRAD 1. (B.) Po atentatu so se na več točkah Soluna vršile bitke med onimi, ki so metali bombe in turškimi vojniki, kateri so jih lovili. Na obeh straneh je bilo več ubitih in ranjenih.

DUNAJ 2. (B.) Glasom brzjavne vesti so avstrijske vojne ladje »Habsburg«, »Wien« in »Magnet« priplule v Solun.

CARIGRAD 2. (B.) Glasom brzjavke valija v Solunu so člani komiteje včeraj proti eni uri popoldne zopet metali bombe. Storitve so zaprli. Zadnjik 24 ur je vladal mir in so ukrenjene vse predvidnostne odredbe. Ptujci in kristijani se nimajo ničesar bati.

OSMICO

sem odprl na Proseku, kjer točim lastni pridelek, črno po 40 kr., belo po 32 kr. liter.

Se priporočam za obilen obisk
Anton Nabergoj,
posestnik na Proseku.

Mladega trgovskega pomočnika se sprejme takoj. Kje? pove upravništvo.

Prodajalnica

zelenjave, sadja, piva, vina in sladkarij je na prodaj. Več pove naša uprava.

Izdajatelj in odgovorni urednik FRAN GODNIK.
Lastnik konsorcij lista »Edinost«.
Natisnila tiskarna konsorcija lista »Edinost« v Trstu

Za dokaze sočutja povodom smrti
nje soproge oziroma matere

Marije Kalin

in za udeležbo na pogrebu, izreka podpisana iskreno zahvalo; izlasi pa pevskega društvu »Zvon« za mile nagrobnice.

Na Opčinah, 2. maja 1903.

Žalujoča rodbina.

ZAHVALA.

Vsem, ki so se udeležili pogreba mojega nepozbanega očeta, vsem, ki so pokojniku s toli mnogoštevilnim spremstvom skazali poslednjo čast, izrekam v svojem in v imenu svoje rodbine najiskrenejšo zahvalo.

Bog poplačaj!

ČRNIKAL, 28. aprila 1903.

Karol Šiškovč.

Podpisanemu je izvršiti tužno nalogo s tem, da naznanja prerano smrt svojega vrlega peva

Vekoslav-a Lozeja

Pogreb bo jutri, dne 3. t. m. ob 6. uri popoldne iz hiše številka 19 ulica Belvedere.

Odbor

pevskega društva »Kolo«.

Tovarna pahištva

Aleksander Levi Minzi

— ulica Tesa št. 25. A. —

(v lastni hiši.)

ZALOGA:

Piazza Rosario (šolsko poslopje).

Cene, da se ni bati nikake konkurence.

Sprejemajo se vsakovrstna dela tudi po posebnih načrtih.

Ilustrovan cenik brezplačno in franko.

Svoji k svojim!

ZALOGA

pohištva

dobro poznane

tovarne mizarske zadruga v Gorici (Solkan)

vpisane zadruga z omejenim poroštvom

prej **Anton Černigoj**

Trst, Via di Piazza vecchia (Rosario)

št. 1. hiša Marenzi.

Največja tovarna pahištva primorske dežele.

Solidnost zjamčena, kajti les se osuši v to nalašč pripravljenih prostorih s temperaturo 60 stopinj. — Najbolj udobne, moderne sestav. Konkurenčne cene.

Album pohištva brezplačno.

TRŽAŠKA POSOJILNICA IN HRANILNICA

registrovana zadruga z omejenim poroštvom.

Ulica S. Francesco št. 2, I. - TRST - Ulica S. Francesco št. 2, I.

Telefon 952.

Hranilne uloge sprejema od vsakega, če tudi ni ud zadruga in jih obrestuje po 4%. Rentni davek od hranilnih ulog plačuje zavod sam. Vloga se lahko po 1 krono.
Posojila daja samo zadrugnikom in sicer na ukajžbo po 5½%, na menjice po 6%, na zastave po 5½%.
Uradne ure: od 9—12 dopoldne in od 3—4 popoldne.
Izplačuje vsaki dan ob uradnih urah. Ob nedeljah in praznikih je urad zaprt.

Poštno hranilnični račun 816.004.

ZOBOZDRAVNIK
Univ. Med. Dr. Makso Brilliant
v TRSTU
ulica S. Giovanni št. 5, I. nadstr.
Izvršuje zadelanja z emajlom, porcelanom, srebrom in zlatom.
Izdeluje posamezne umetne zobove kakor tudi celo zobovrste.
ORDINIRA ob 9.—12. predp., 3.—5. popol.

Velik dohod

rudečih in črnih trakov od gumija za cepljenje trt, dvakrat rafinirano žveplo Romagne in Cesene, z modro galico 3% in 5% mešan žveplo, angleška modra galica, »Agricol« za uničevanje mrčesov na trtah, cvetlicah, drevu in zelenjadi, žvepljalnice, cevi od gumija za žvepljalnice, trava »Rafia« za vezati cvetlice.

Velika zaloga in izbor

»Futterkalk« za mastiti vsakovrstne domače živali, mlete barve v olju ali prahu, pokostij, čopičev, angleško laneno olje surovo in kuhano in za živali, žebliji, šipe, mast za vozove, vrvi, pip, ščetk, parfema, esenc, vinskega cveta in snega za kis, mineralnih vod, vžgalic in voščila družbe sv. Cirila in Metoda, zelišč in medicinskih olj, voščenik in stearinskih sveč, finaga in navažnega mila.

Cene brez konkurence.

Priporočila se za blagohotno podporo

Emil Cumar pok. Fridriha

v Trstu, ulica Belvedere št. 37,
podružnica: Opčina 212.

Mladenič, 18 let star, bi stopil rad vslužbo, kakemu riserskemu mojstru. Najraje za slikanje podob (kvadro). Ponudbe naj re pošljajo doo šifro »Z. B.« Trst, Barriera vecchia, poste restante.

Epilepsija.

Kdor trpi na omotici, krču in drugih nervoznih strasteh, naj zahteva o tem knjižico. Vdobja se brezplačno in franko v Schwanen-Apotheke, Frankfurt a. M.

Alojzije Galperti

nasl. Fr. Hitty

TRST.-ul. Barriera vecchia 13-TRST.

Zaloga snovij za moške iz tu in inozemskih tovarn.

Perilo — Platnina — Pletenine — Pleteno spodnje zimsko perilo.

Избор drobnarij.

Sprejema naročbe za obleke po meri.

Naznanilo.

Udano podpisani si časti naznanjati cenjenemu občinstvu v mestu, okolici in na deželi, da je prevzel od g. Leopolda Štrekelj dobroznano

zalogo olja, kisa, mila itd.

na trgu Barriera vecchia št. 2.

V isti se nabuja vedno bogat izbor svežega blaga, nadalje predmetov za pranje in toileto.

Na deželo se pošiljajo proti povzetju poštne zavrtki od 5 kr., a večja naročila pa po železnici ali parobrodu.

Cene ugodne.

Za mnogoštevilni obisk se toplo priporoča

Ivan Millonig.

Podpisani javlja, da je prevzel poznano pekarno g. Trampuža, Via Foscolo št. 2. Prodaja vsakovrstne moke, kruha, sladčic in drugo. Sprejema tudi kruh v peko.

Priporoča se udano

Rihard Grom.



Blag. gosp.

Gabriel Piccoli
lekar

Švorni založnik N. l. sv. papež
Leona XIII.

v Ljubljani.

Potrdujem prejem steklenice Vaše tinkture za želodec, katero morem najtopleje vsakomur priporočati, kajti rabil jo že od leta 1878 in zminjal mi je uotkornou činkujoče zdrabs vhrčila pri želodčnih in boleznih.

Kmin, 13. maja 1897.

Miroslav Leitner,
c. kr. davčni blagajnik

Z uporabo Vaše izborne tinkture za želodec sem rešen skoro dve leti trajajoče želodčne bolezni ter sem popolnoma ozdravel, kar z lahko vestjo potrdujem in to tinkturo za želodec le priporočam vsem, ki trpe na želodčni bolezni.

Strasoldo (Primorsko), 6. marca 1898.

Karel grof Strasoldo.

Razprodaja se v lekarnah v Trstu, Istri, Dalmaciji, Pimorskem, Gorškem in Tolminkem po 30 stot. steklenica.



Na milijone dam

rabi „Feolin“. Vprašajte Vašega zdravnika, ako je „Feolin“ najboljši kozmetik za kožo, lasi in zobe. Najgrši obraz in najostudnejše roke zadobe takoj aristokratsko finost in obliko z rabi „Feolina“. „Feolin“ je angleško mlo sestavljeno iz 42 žlathnih in svežih čišč. Jamčimo, da se s porabo „Feolina“ popolnoma odpravijo gube na obrazu, kožni črvi, ogorenja, rudečice na nosu itd. „Feolin“ je najboljšo sredstvo za očistje in vzdrževanje in olepšanje lasi, zabranjenje iste proti odpadanju, plešmi in boleznim v glavi. „Feolin“ je tudi najnaravnejše in najboljšo sredstvo čiščenje vzdrževanje in olepšanje lasi, zabranjenje iste proti odpadanju, plešmi in boleznim v glavi. „Feolin“ je tudi najnaravnejše in najboljšo sredstvo za za čiščenje zob. Kdor redno rabi „Feolin“ mesto mila, ostane mlad in lep. Vrne se takoj denar, ako bi „Feolin“ ne imel popolnega vspeha. Cena komada 1 K 3 komadi 2.50 K, 6 komadov 4 K 12 komadov 7 K. Poština za 1 komad 20 st. od 3 nadalje 60 st. Povzetje 60 st. več. Glavna zaloga M. Feith, Dunaj, VII., Mariahilferstrasse 38. I. nadstr.

Zaloga v Trstu: L. Nagelschmid, zaloga in prodaja na drobno pri Eit. Zernitz ul. Stadton 2, Jos. Zigon ul. Caserma 8, Agenzia Zullin, Corso 21, Ivan Angeli, ulica Canale 5, Ivan Cilia, ul. S. Sebast., Mat. Maichin in A. Peruta ul. Geppa 14 II.

Anton Skerl

mehanik

Piazza delle Legna 10. (hiša Caccia).

Gramofoni, fonografi, plošče in cilindri za godbo v velikem izboru.

Intenacionalna godba in petje.

Vse po cenah, da se ni bati konkurence.

Specijaliteta:

Priprave za točenje piva.

NB. V olajšanje nakupovanja se prodajo vsi predmeti tudi na mesečne obroke.

Varstvena znamka: SIDRO.

LINEMENT. CAPSICI COMP.

iz Richterjeve lekarne v Pragi

pripoznano izvrstno, bolečine blažeče mazilo; dobiva se po 80 stot., 1.40 K in po 2 K po vseh lekarnah.

Pri vkupovanju tega povsod pri ljubljene domače zdravila na se pazi edino le na originalne steklenice v zavrtkih z našo varstveno znamko „SIDRO“ iz Richterjeve lekarne in le tedaj je gotovo, da se sprejme originalni izdelek.

Richterjeva lekarna pri statem levo v Pragi

I. Elizabetine ulice 5.



TRGOVINA Z ŽELEZJEM

CARL GREINITZ NEFFEN

Corso šte. 33.

podružnica Trst.

Piazza Goldoni 2.

Priporoča svojo dobro sortirano zalogo

predmetov za stavbinstvo

traverze, zaklepe, železo za kovače, stare železnične šine, držaje in ograje, vodnjake, pumpe, železne cevi itd., vse tehnične predmete, popolne naprave kopelji in stranišč, peči in štedilna ognjišča, kuhinjsko, namizno in hišno opravo, železno pohištvo in pred ognjem varne blagajne, nagrobne križe in ograje ter orodje za vsako obrt.

Vse stroje za poljedelstvo in vinarstvo.

Novovrstne stiskalnice za oljke in grozdje z novim diferencijalnim pritiskom

hidravlične stiskalnice za vino

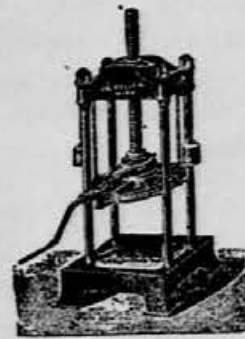
novosti v strojih za škropljenje proti peronosperi in za žvepljanje, grozdni mlini povsem novega sestava.

Nove svetilke z acetilenskim plinom za lovenje mrčesov, pumpe za vino, cevi za vino, kletarsko orodje kakor tudi vse druge stroje kot trieure, vitle, mlatilnice itd., pošilja po najnižjih cenah

IG. HELLER, Dunaj, II. Praterstrasse 49.

Ceniki zastoj in franko.

Dopi suje v vseh jezikih.



Na najvišje povelje Njegovega

c. in kr. apostolskega Veličanstva

XXXV. ces. kr. državna loterija

za civilne dobrodelne namene totranske državne polovice.

Ta denarna loterija,

ki je jedina v Avstriji zakonito dovoljena, obsega 18 397 dobitkov v gotovini v skupnem znesku 412.850 kron. Glavni dobiček znaša v gotovini:

200.000 kron

Žrebanje neprekleno dne 18. junija 1903. Jedna srečka stane 4 krone.

Srečke se dobivajo pri oddelku za državne loterije na Duna u, III., Vordere Zollamtsstrasse 7 in v loterijskih kolekturah, v tobakarnah, pri davčnih, poštinih, brojavnih in železniških uradih, v menjalnicah itd.; igralci načrti gratis za kupce srečk.

Srečke se določijo poštne prosto.

C. kr. ravnateljstvo loterijskih dogodkov

— oddel k za državne loterije.

Najboljše

stiskalnice za grozdje

in OLJKE so naše stiskalnice

„**ERCOLE**“

najnovjšega in najboljšega sestava z dvojno in nepretrgano pritiskalno močjo; zaječeno najboljše delovanje, ki prekaša vse druge stiskalnice.

Hidravlična stiskalnica.

Najboljše avtomatične patentovane trtne brizgalnice

„**SYMPHONIA**“

Plugi.

ki delujejo same od sebe, ne da jih bilo treba goniti.

Stroji za grozdje, sadje in oljke. Mlin za mastiti grozdje. Plugi za vinograde. Stroji

za sušenje sadja in drugih vegetalnih, živiljskih in mineralnih pridelkov. Stiskalnice za seno, slamo itd. na roko.

Mlatilnice za žita, čistilnice, rešetalnice.

Slamoreznica, ročni mlini za žito v raznih velikostih in vsi drugi stroji za poljedelstvo.

Izdelujejo in pošiljajo na jamstvo kot najnovjšo posebnost, izbornega, uresničenega, najbolj pripoznanega in odlikovanega sestavo

P. H. MAYFARTH & Co.
tovarna za poljedelske in vinske stroje

Dunaj, II. Taborstrasse št. 71.

Odlikovani v vseh državah sveta z nad 550 zlatimi, srebrnimi in častnimi kolajnami.

Ceniki z mnogoštevilnimi pohvalnimi pismi brezplačno.

Razprodajalci in zastopniki se iščejo povsodi, kjer še nismo zastopani.



Avtomatična brizgalnica.

Zahtevajte povsod

voščilo (biks)

v korist družbe sv. Cirila in Metoda

se dobi pri sledečih gg. trgovcih: Emil Cumar Trst in Opčine, Vekoslav Plesničar ul. Stadion, Ivan Tomazič Barr. Vecchia, Ivan Prelog Barr. Vecchia, Josip Urdich ul. Stadion, Matej Millionig ul. Ghega, v okolici: Fran Suman, Anton Sanein v Škledju; Skapin in Pirich, Anton Bak, Stanko Godina, Svetko Hanibal Skerlj pri sv. Ivanu; Ivan Cergol, Colognati Ben., Josip Pertot, Anton Brumat v Barkovljah; Jaka Štoka na Kontovelju, Josip Gustinčič, Ivan Seles pri sv. Križu, Ivan Fr. Mahnič v Bazovici.

Glavna zaloga:

tvrdka J. Drufovka v Gorici.

PODJETJE ZIMOLO - TRST

Prvo podjetje

za pog ebne svečanosti

ustanovljeno leta 1876.

Pisarna: Corso 41 | Zaloga: ul. Istituto 15
Telefon št. 141 | Telefon št. 145

Sprejemajo se pogrebi v veliki gali in I. II., III. IV. razreda; prevzci mrličev v tu-in inozemstvo; katafalki v cerkvah za pogrebne svečanosti.

Izvršuje pogrebe v popolno črni, v zlato-črni, srebrno-črni in zlato-modri barvi.

Velika zaloga kovinskih krst, navadnih in najbogatejših; krst iz trdega lesa s kovinskimi okraski z vloženo cinasto krsto ali brez nje; lesenih krst; belo in črno lakiranih; vencev iz umetnih cvetlic v porcelanu ali biserih.

Prodaja na drobno in na debelo oblek iz atlasa organtin, umetnih cvetlic, napisov zlato-srebrnih in sploh vsakovrstnih pogrebnih predmetov.

Za zmanjšati velikansko

Zalogo blaga,

prodaja po redki

priložnostni

ceni

F. PIANO Borzni trg št. 4.
konfekcije
židano in vol-
neno blago, pre-
proge, pregrinjala in
snovi za pohištvo.

GORIŠKA LJUDSKA POSOJILNICA

registrirano društvo z omejeno zavezo,

v Gorici

Gosposka ulica hšt. 7., I. nadstr.

v lastni hiši.

Hranilne vloge sprejemajo se od vsacega če tudi ni član društva in se obrestujejo po 4 1/2 %, ne da bi se odbijal rentn. davek.

Posojila dajejo se samo članom in sicer na menjice po 6 % in na vknjižbe po 5 1/2 %

Urađuje vsaki dan od 9. do 12. ure dopoln. in od 2. do 3. ure popol. razven nedelj in praznikov.

Stanje hran. vlog leta 1900. Kron 1,263.563

Poštno-hran. račun št. 837.315.

M. Aite

trgovina z manifakturnim blagom

ul. Nuova, ogel ul. S. Lazzaro št. 8

s podružnico ul. Nuova, ogel ul. S. Lazzaro št. 5.

si dovoljuje obvestiti slavno občinstvo in cenj. odjemalce, da je jako pomnožila svojo zalgo kakor tudi povečala prostore s tem, da je ustanovila zgoraj omenjeno podružnico usaa da more v polni meri zadostiti vsem zahtovam cenj. odjemalcev.

V obeh prodajalnicah vdobiva se razno blago najboljše kakovosti in najmodernejše iz prvih tovarn, posebno pa snovi za moške in ženske obleke, srajce, ovratnike, ovratnice, tu je velikanski izbor platnenega in bombažnega blaga, prtov in prtčkov ter vsake vrste perila bodi od bombaža, ali platna. Pletenine, svile-nine raznovrstni okraski za šivilje in kitničarke Velikanski izbor snovij za narodne zastave in trakov za društvene znake.

Sprejema naročbe na moške obleke po meri, katere izvrši najtočnejše in najnatannejše po cenah, da se ni bati konkurence.

Poskušati, za se prepričati!

„LJUBLJANSKA KREDITNA BANKA“ v LJUBLJANI

Polnovplačani akcijski kapital

K 1,000.000

Kupuje in prodaja

vse vrste rent, zastavnih pisem, prioritet, komune in obligacij, srečk, delnic, valut, novcev in deviz.

Promese izdaja k vsakemu žrebanju.

Špitalske ulice šte. 2.

Zamenjava in eskomptuje

izžrebane vrednostne papirje in vnovčuje zapale kupone.

Vinkuluje in divinkuluje vojaške ženitninske kavcije.

Eskompt in inkasso menic.

Daje predujme na vred. papirje.

Zavaruje srečke proti kurzni izgubi

Borzna naročila.

Podružnica v Spljetu

(Dalmacija.)

Denarne vloge vsprejema

v tekočem računu ali na vložne knjižice proti ugodnim obrestim. Vložni denar obrestuje od dne vloge do dne vzdiga.

Promet s čeki in nakaznicami.